

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES**  
**SECRETARIA DE CIENCIA Y TÉCNICA**

**SISTEMA DE BIBLIOTECAS Y DE INFORMACIÓN – SISBI**

**INFORME DE GESTIÓN 2006**

1. CATÁLOGOS COLECTIVOS
2. NODO 'BIBLOS' DE LA RedUBA
3. COMPRA CENTRALIZADA DE PUBLICACIONES PERIÓDICAS
4. ACTIVIDADES DEL SISBI COMO UNIDAD DE INFORMACIÓN
5. NODO DISTRIBUIDOR DE MICRO ISIS PARA BIBLIOTECAS UNIVERSITARIAS
6. RELACIONES INSTITUCIONALES

**1. CATÁLOGOS COLECTIVOS:**

- **CATÁLOGO COLECTIVO NACIONAL UNIVERSITARIO DE LIBROS-CCNUL**

**Objetivos:**

- Construir un catálogo de obras monográficas colectivo en forma cooperativa.
- Facilitar el acceso del usuario final a todas las colecciones de libros de la Universidad.
- Informar al público general sobre los recursos disponibles en las bibliotecas de la Universidad.
- Racionalizar las tareas de los servicios técnicos de las bibliotecas a través del trabajo cooperativo.

A la fecha cuenta con **41 bibliotecas cooperantes** y un total de **174.111 registros**. Hay 24 bibliotecas cooperantes de la UBA y 17 de otras universidades nacionales y privadas. En Anexo el estado actual de la base de datos CCNUL.

Como parte del proyecto de "Tesis y Disertaciones Electrónicas – Portal Institucional" desarrollado por el SISBI, la base de datos TESIS-UBA destinada a reunir los registros bibliográficos de las tesis de grado y postgrado defendidas en la Universidad de Buenos Aires, cuenta con **11.199 registros** correspondientes a **18 bibliotecas** de la UBA. En la actualidad la mayoría de las bibliotecas han enviado la totalidad de los registros de tesis de postgrado identificadas y procesadas en sus bibliotecas. En Anexo el estado actual de la base TESIS-UBA.

La incorporación de los registros a los catálogos colectivos implica el trabajo previo de revisión de los mismos, corrección de los errores detectados e información a las bibliotecas cooperantes a través de las fichas de aporte.

Se probaron y utilizaron diversos utilitarios para el control de calidad de las bases de datos. En ese contexto se solicitó a los informáticos del SISBI el desarrollo de utilitarios, cuando no se localizó entre los existentes alguno que respondiera a las necesidades requeridas, y se realizaron las pruebas correspondientes para verificar sus resultados. A la fecha se desarrolló el programa SISBI-SUBc para la detección de subcampos repetidos, el cual está terminado, en funcionamiento y ha sido distribuido al conjunto de las bibliotecas y está en etapa de desarrollo un programa para la detección de obras duplicadas.

Se refinó la FST de reformato para la migración a formato MARC de la base TESIS-UBA y se solicitó a los informáticos del SISBI el desarrollo de un programa que posibilitara la modificación de la cabecera, el cual está en fase de prueba.

Las bases de datos CCNUL y TESIS-UBA están habilitadas en la red local del SISBI y además están disponibles por Internet.

#### **Metas propuestas para el 2007:**

- Incremento del número de instituciones cooperantes.
- Incorporación completa de los catálogos de las bibliotecas cooperantes de la UBA.
- Control por campos de la base CCNUL.
- Control de autores de la base TESIS-UBA.
- Migración a MARC de la base TESIS-UBA.

#### **• CATÁLOGO COLECTIVO NACIONAL UNIVERSITARIO DE REVISTAS –CCNUR**

##### **• Objetivos:**

- Construir un catálogo de publicaciones en serie<sup>[1]</sup> colectivo en forma cooperativa.
- Facilitar el acceso del usuario final a las colecciones de revistas de cada biblioteca de la Universidad.
- Racionalizar las tareas de los Servicios Técnicos de las bibliotecas a través del intercambio de registros bibliográficos.
- Racionalizar la adquisición de publicaciones periódicas.

**CCNUR:** su utilización continúa siendo válida como punto de referencia para la localización de revistas y su total de registros es de 9812.

**CCNUR2:** cuenta con 5141 registros. Se están integrando los registros de las bibliotecas participantes de la compra centralizada al mismo tiempo que se importan los aceptados de aportes directos o por pedido.

#### **Metas Propuestas para el 2007:**

- Consolidación de la Base Unificada de Revistas de la Universidad de Buenos Aires.
- Aplicación de práctica catalográfica para la descripción bibliográfica de

recursos continuos en el formato BIBUN/BIREV.

## **2. NODO 'BIBLOS' DE LA RedUBA**

### **Objetivos:**

- Administrar la red interna del SISBI.
- Administrar el enlace de la RedUBA.

El SISBI cuenta con una red interna conformada por: 1 Servidor Linux, 1 Servidor Win2000, 11 PCs de escritorio y 1 PCs de consulta para usuarios, 1 Switch de 24 bocas, 1 Impresora de matriz de punto, 1 Impresora color de chorro a tinta, 1 Impresora láser, 1 Scanner, 1 Modem, 1 Router, 1 UPS.

Las tareas desarrolladas en el transcurso del año fueron:

Con relación a la **red interna:**

En nuestro Nodo ya han instalado la **fibra óptica** - nueva tecnología de conexión - pero aún no está en funcionamiento.

En nuestra **Web:**

- Se automatizó, mediante la utilización de bases de datos MySQL, la sección "NAVEGANDO", para lograr un mantenimiento más ágil de la misma.
- Se centralizó la información sobre cursos/simposios/conferencias, etc. (nacionales e internacionales) para su posterior incorporación en la base ad-hoc accesible desde la sección "NOVEDADES".

En cuanto a los **Servicios en línea:**

- Se desarrollo un sistema web que permite recoger la opinión de los usuarios de nuestros servicios. Esta información es utilizada para la generación de los gráficos estadísticos correspondientes, permitiendo de esta manera tener la opinión de los usuarios sobre nuestro nuestro sitio web y también de nuestros servicios.

Dentro de desarrollos que se enmarcan en **Proyectos Cooperativos:**

- Para el Grupo de Trabajo SIGB se diseñó un sistema de consulta en web con el fin de realizar un relevamiento entre las bibliotecas que conforman el Sistema y poseer la información necesaria para contar en el futuro con un software de gestión bibliotecaria integrado.
- Para el Portal de Tesis Electrónicas de la UBA se trabajó en la mejora de la interfase para acceso a las tesis en línea; el objetivo es ofrecer el texto completo y/o los registros bibliográficos cargados en la base de datos Isis de Tesis UBA.

De esta manera es posible obtener una información más completa de las tesis, aunque aún no contemos con los documentos fuentes incorporados en el sistema de Greenstone. Se logró una mejora notable en la forma en que se muestra el

resultado de la búsqueda.

Además se definió una metodología de trabajo para el Portal, en lo que respecta al circuito y procesos a realizar sobre las tesis que serán incorporadas al mismo.

- En el marco de los Catálogos Colectivos, se encararon varios desarrollos:

- a) un programa de distribución libre que busca subcampos repetidos en bases Isis. El programa está terminado y listo para bajar de la web.
- b) un programa de distribución libre que detecte registros duplicados en bases Isis. El programa está en etapa de testeo.
- c) un programa que modifique las cabeceras de archivos ISO para hacerlas compatibles con el formato MARC. El programa está en etapa de testeo, las pruebas realizadas hasta el momento fueron satisfactorias.

### **Metas Propuestas para el 2007:**

- Poner en funcionamiento algún sistema de flujo de trabajo, que nos permita conocer en todo momento a cargo de quién y en qué estado se encuentra una tarea determinada.
- Continuar con el proyecto de Tesis en Línea, poniendo a prueba la metodología propuesta.
- Realizar una reestructuración integral del sitio del Sisbi. Luego de un análisis detallado hemos concluido en la necesidad de realizar una modificación profunda de nuestro sitio, reorganizando la información existente y dotándolo de una forma de acceso más intuitiva y funcional, respetando ciertos estándares de usabilidad y accesibilidad.
- Continuar con la puesta a punto del programa de conversión de cabeceras MARC.

### **3. COMPRA CENTRALIZADA DE PUBLICACIONES PERIÓDICAS:**

#### **Objetivos:**

- Racionalizar el desarrollo de las colecciones de revistas de la Universidad.
- Racionalizar el trámite administrativo de la compra de revistas.

Continuó afianzándose el uso de una metodología operativa que permite no sólo el procesamiento de los recursos periódicos impresos que se reciben para las Bibliotecas de la UBA por la Compra Centralizada sino también su difusión y la difusión de aquellos que están o van a estar disponibles en línea para los usuarios de la RedUBA.

#### **LICITACIÓN:**

Sobre un listado de 958 títulos solicitados por las Bibliotecas participantes en 1ª y 2ª prioridad se adjudicaron 945 por un monto de U\$S 808.131,85.- La diferencia se explica por títulos no cotizados y por títulos cotizados por duplicado. La empresa adjudicataria fue EBSCO por única oferta.

#### **COMPRA DIRECTA:**

- CAMBRIDGE SCIENTIFIC ABSTRACTS. Se licenciaron 3 Bases de Datos referenciales disponibles en línea bajo la plataforma CSA Illumina (Biological

Sciences, CSA Sociological Abstracts y LISA). La suscripción se realizó a través de la empresa InfoLink International, representantes exclusivos, y el monto pagado fue de U\$S 18.915,27

- EMERALD Fulltext + Emerald Engineering. Esta licencia de sitio implica la disponibilidad del acceso en línea para la redUBA de las revistas de la editorial EMERALD ( + de 150 títulos aproximadamente) + la interfaz de búsqueda federada, El monto pagado fue de U\$S 33.620.-, realizándose la suscripción a través de la empresa InfoLink International, representantes exclusivos de Emerald.
- OVID con tecnología SilverPlatter: Se adquirieron 3 Bases de Datos referenciales en soporte CD ROM (Analytical Abstracts; IPHA y GeoRef) y de OVID technology la Base de Datos en texto completo, en línea, que incluye todos los títulos de la editorial Lippincott Williams & Wilkins (260 títulos aproximadamente). El monto pagado fue de U\$S 169.324,17.- Estos recursos se adquirieron a través de la representación en Argentina de OVID, la empresa Bioinformática.
- EBSCO: Se licenció la disponibilidad en línea para la redUBA de las siguientes Bases de Datos, en texto completo Academic Search Premier y Fuente Académica. Estas bases, totalmente interdisciplinarias incluyen más de 5.000 títulos de revistas académicas. También se adquirió la Base de Datos referencial Information Science & Technology Abstracts (ISTA) especializada en Ciencia y Tecnología de la Información. El monto pagado fue de U\$S 25.000.- realizándose transferencia al exterior.

- **Biblioteca Electrónica de la SECTIP:**

La Universidad de Buenos Aires, a través del Sisbi, continuó participando activamente en la Comisión Consultiva, formalmente designada por Resolución SECTIP Nº 286/05 y ratificada por Resolución SECTIP Nº 1274/06. El trabajo realizado produjo un incremento en los contenidos disponibles con la contratación de los siguientes recursos bibliográficos:

- De H.W.Wilson: (ya licenciadas)
  - Art Full Text
  - Art Index Retrospective: 1929-1984
  - Education Full Text
  - Education Index Retrospective: 1929-1984
  - Library Literature & Information Science Full Text
  - Humanities Full Text
  - Humanities & Social Sciences Index Retrospective: 1907-1984
  - Social Sciences Full Text
- De JSTOR (en proceso de licenciamiento):
  - Arts & Sciences I, II y III

#### **4. ACTIVIDADES DEL SISBI COMO UNIDAD DE INFORMACIÓN:**

##### **Objetivos:**

- Facilitar el acceso a los usuarios a las colecciones especializadas en las temáticas de Bibliotecología, Ciencias de la Información, Educación Superior y Gestión Universitaria.
- Complementar los servicios de otras bibliotecas de la UBA.

## Ø **LA BIBLIOTECA:**

Administra la antigua biblioteca del Instituto Bibliotecológico que posee una colección de libros, folletos y revistas especializadas en *Bibliotecología, Ciencia de la Información, Educación Superior y Gestión Universitaria*.

Atiende al público in-situ y recibe consultas telefónicas, por correo, fax y correo electrónico[2].

Es la única biblioteca de Argentina especializada en Bibliotecología y Documentación, que está abierta irrestrictamente a cualquier estudiante o graduado de Bibliotecología, y además es la única especializada en Gestión de la Educación Superior con acceso libre para los funcionarios de instituciones del área.

La Biblioteca ofrece consulta a los Catálogos en-línea, acceso a Bases de Datos en CD-Rom, Internet y a los Archivos Oral y Fotográfico de la UBA. Publica electrónicamente todos los meses '**Contenidos Corrientes del SISBI**' para difundir los sumarios de las publicaciones periódicas que recibe.

### **Encuesta de Satisfacción de Usuarios:**

La Encuesta de Satisfacción de Usuarios fue implementada a partir del mes de abril de 2006. Su motivación tiene el siguiente marco genérico:

- El incesante crecimiento y aplicación de las TICs en el ámbito universitario crea en las Bibliotecas un desafío doble. Por una parte conocer si los servicios elaborados para responder las necesidades de información de sus usuarios son eficaces y eficientes y por otra parte ajustar esa oferta de servicios para usuarios que le son desconocidos.

Su objetivo general es el desarrollo de una herramienta para la gestión de calidad. Sus objetivos específicos son, el conocimiento del grado de satisfacción o no de los usuarios, sobre los servicios existentes; el desarrollo de nuevos servicios y la optimización de los existentes y, finalmente, la captación de usuarios.

Los resultados obtenidos hasta la fecha de las opiniones vertidas por los usuarios han sido mayoritariamente positivas y provienen de otros ámbitos fuera de la UBA. El siguiente Cuadro resume la situación:

<b>U S U A R I O S</b>		<b>PORCENTAJES</b>
<b>ÁMBITO ACADÉMICO</b>	<b>UBA</b>	<b>34 %</b>
	<b>No-UBA</b>	<b>66 %</b>
<b>POR OCUPACIÓN</b>	<b>Estudiantes</b>	<b>56 %</b>
	<b>Graduado</b>	<b>10 %</b>
	<b>Docente</b>	<b>11 %</b>
	<b>Investigador</b>	<b>12 %</b>
	<b>Funcionario</b>	<b>2 %</b>

	<b>Otros</b>	<b>9 %</b>
<b>FORMA DE CONSULTA</b>	<b>Presencial</b>	<b>17 %</b>
	<b>A Distancia</b>	<b>83 %</b>
<b>ACCESO A LOS SERVICIOS</b>	<b>Muy Bueno</b>	<b>54 %</b>
	<b>Bueno</b>	<b>39 %</b>
	<b>Deficiente</b>	<b>5 %</b>
	<b>Muy Deficiente</b>	<b>4 %</b>

Las **Bases de Datos** desarrolladas para los usuarios son las siguientes:

- **SISBI:** a la fecha la base de datos SISBI cuenta con 13.650 registros de libros, folletos, disketes, cd-roms, videocasetes, microfichas y analíticas de monografías y publicaciones periódicas. Durante el año 2006 se catalogaron **1.164 documentos** y se clasificaron e indizaron **804 documentos**. Esta tarea comprendió fundamentalmente el procesamiento de folletos y de obras de referencia de la Biblioteca del SISBI. La tarea de procesamiento de las obras de referencia fue iniciada este año. Se continuó el control de inventarios de la base SISBI, realizándose su asignación cuando estuviera ausente o duplicado, con la finalidad de que todo el material posea inventario.
- **HEMERO:** cuenta con 1001 registros que tienen una actualización permanente en el marco de la descripción bibliográfica completa de las publicaciones en serie existentes en la Biblioteca del SISBI.
- **GUIABI:** es un Directorio de Bibliotecas que posee **449 registros**, la mayoría de las cuales cooperan con los Catálogos Colectivos Nacionales Universitarios de Libros y Revistas. Aquí puede encontrar el desarrollo de las siglas que indican las bibliotecas depositarias en los catálogos colectivos.

Existen además otras Bases de Datos desarrolladas exclusivamente para el trabajo interno, como por ejemplo:

- **DONLIB** registra las donaciones de monografías, que quedan en la biblioteca del SISBI o son derivadas, según su temática, a otras bibliotecas de la UBA. Cuenta en la actualidad con 831 registros.
- **BIBUN:** base de tránsito donde se realiza la revisión de los registros bibliográficos, aportados por las bibliotecas cooperantes, previa integración a los catálogos colectivos de libros y tesis.
- **COMPRAS:** contiene no solamente la permanencia de un título en todas las operatorias de adquisición realizadas desde 1993 hasta el 2003 sino también los datos administrativos de gestión, monto pagado, proveedor, etc. La base está disponible para el trabajo interno, exclusivamente y está siendo reconvertida en MicroISIS.

- **ACCESOS:** su diseño permite difundir la disponibilidad web (FREE, SECTIP o UBA) de un título. La puesta a punto es diaria, está disponible al público desde nuestra home y su actualización es inmediata.

- **BIREV:** configurada en el formato BIBUN/BIREV con las actualizaciones para la descripción de documentos electrónicos, continúa siendo la base maestra no sólo para el vuelco de reconversiones parciales de la Base CCNUR sino también para la captación y revisión de los registros resultantes de los aportes de las Bibliotecas cooperantes. Cuenta con 11951 registros

- **DONREV:** reemplaza al kardex en el registro de las donaciones corrientes de publicaciones en serie, que quedan en la Biblioteca del SISBI o son derivadas, según su temática, a otras bibliotecas de la UBA. Cuenta con 660 registros.

- **COMPRA:** iniciada en el 2004 en el marco del proyecto de Base Unificada de Revistas de la Universidad registra no sólo la descripción bibliográfica completa de todos los títulos de la compra centralizada UBA sino también la recepción corriente de estos títulos y su seguimiento para reclamos a las empresas proveedoras. Cuenta con 2005 registros y está configurada en el formato BIBUN/BIREV con el agregado de los siguientes campos de gestión de las compras:

1. 86 Control de la Suscripción (2 Subcampos ^e Estado, ^i Información adicional)
2. 88 Observaciones administrativas
3. 96 Status

### **COMPRA DE LIBROS:**

Se elaboró una desiderata de materiales monográficos para la biblioteca del SISBI. Para la compra de libros la operatoria implementada fue de Contratación Directa. Se realizó el análisis de ofertas presentadas por las empresas Beatriz A. Díaz Revistas y Libros Técnicos, Alfagrama S.R.L., Edwin Ventura Oscanova Ciencia y Técnica Servicios Bibliográficos y Librería Universitaria de Buenos Aires. De un total de 50 renglones solicitados fueron adjudicados 42 renglones: 10 a Beatriz A. Díaz Revistas y Libros Técnicos por un monto de \$ 787,00, 12 renglones a Alfagrama S.R.L. por un monto de \$ 823,60, 10 a Edwin Ventura Oscanova Ciencia y Técnica Servicios Bibliográficos por un monto de \$ 2.082,00 y 10 a Librería Universitaria de Buenos Aires por un monto de \$ 1.026,41.

### **Metas propuestas para el 2007:**

- Continuar el control de calidad de la base SISBI.
- Procesar el material ingresado por compra o donación.
- Continuar el procesamiento de folletos.
- Continuar el procesamiento de obras de referencia.



## Ø **LA BIBLIOTECA DIGITAL:[3]**

### **Alimentos:**

En la gestión de la base de libros electrónicos FoodNetBASE y para la incorporación regular de nuevos títulos incluidos en la suscripción en curso, se diseñó una base de datos local con Winisis.

### **Revistas:**

El procesamiento de los recursos en línea disponibles ya sea por las adquisiciones de la Universidad o por la SECTIP, continua realizándose en una base MySQL cuyo diseño permite difundir la disponibilidad web (FREE, SECTIP o UBA) de un título. La puesta a punto es diaria, está disponible al público desde nuestra Home y su actualización es inmediata.

**Tesis:** experiencia piloto (aún en etapa de prueba) de las Tesis de grado y posgrado defendidas en la UBA, en formato electrónico.

## Ø **EL SISTEMA:**

### **REUNIONES:**

Se realizaron 4 reuniones con los Directores de las Bibliotecas Centrales, algunas de los temas abordados fueron: Informe de Gestión; Seguimiento de la Suscripción de Revistas de la UBA y de la SECTIP; los Catálogos Colectivos; Portal de Tesis Electrónicas; 2ª Jornada de las Bibliotecas de la UBA; Calendario de Cursos y Talleres varios; Convenio Colectivo de Trabajo; etc.

Convenio Colectivo de Trabajo para trabajadores de las Universidades Nacionales (CCC): ante el tratamiento e implementación del mismo en algunas de las UUNN y los interrogantes que surgen concretamente para el ámbito 'bibliotecas', se propone la conformación de un Grupo de Directores que se aboca al estudio y comparación de esta nueva normativa y la hasta ahora vigente, a los efectos de elaborar un documento base común para el reencasillamiento del personal de las Bibliotecas de la UBA.

### **JORNADA DE REFLEXIÓN INSTITUCIONAL:[4]**

Se realizó la **2º Jornada de las Bibliotecas y Centros de Documentación de la UBA**, en las instalaciones de la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo-UBA, el día 9 de Agosto.

Estuvieron presentes autoridades de la Secretaría de Ciencia y Técnica, de la Facultad anfitriona y participaron más de 100 personas que representaban a las Bibliotecas Centrales de Facultades, Colegios, Institutos, Unidades Hospitalarias y del SISBI mismo.

Esta actividad tiene entre sus objetivos:

- Ofrecer un foro de discusión sobre nuestras bibliotecas y su rol en la Universidad de cara a la Sociedad del Conocimiento.
- Propiciar el encuentro de todos los miembros de nuestras bibliotecas para estimular la colaboración e intercambio de ideas y experiencias.
- Promover acciones tendientes a desarrollar los desafíos que esta Sociedad nos presenta y establecer estrategias para su concreción.
- Fortalecer la integración entre las Unidades de Información y sus miembros, a fin de garantizar el mejoramiento de la calidad de los

servicios y productos.

- Difundir los resultados de lo trabajado en el evento.

En esta oportunidad el tema "Servicios" brindó marco al encuentro. La ponencia central fue sobre "Planificación, Valoración y Evaluación de Servicios", y además presentaron sus experiencias las Bibliotecas de las Facultades de Filosofía y Letras, Agronomía, Arquitectura, el Instituto Gino Germani y el SISBI; hubieron también 'Comunicaciones' de los Grupos de Trabajo "Sistema Integrado de Gestión de Bibliotecas" y "Portal Institucional de Tesis y Disertaciones Electrónicas".

Para concluir la jornada se realizó, dividiendo a los asistentes en pequeños grupos, una actividad destinada a reflexionar sobre el trabajo cotidiano en las bibliotecas de la UBA, basada en un juego surrealista llamado "Cadáver Exquisito", la tarea común proveyó una interesante fuente de información para explorar las distintas perspectivas desde las cuales las bibliotecas desempeñan su papel en la Universidad.

La intención de que esta actividad se instale en lo sucesivo entre nosotros, y que cada año convoque a mayor número de personal de nuestras Bibliotecas y Centros de Documentación y a las autoridades de gestión de la Universidad que tienen relación con ellas, se va fortaleciendo.

#### **GRUPOS DE TRABAJO:**

En el ámbito de la Coordinación General del SISBI existen **7 Comisiones Técnicas Interdisciplinarias**, integradas por profesionales de las distintas Bibliotecas - o Dependencias relacionadas con ellas - de la Universidad. A saber:

**1) e-Catálogo Colectivo de Revistas de la UBA:** se inició la 'Prueba Piloto' con la definición de una base de datos denominada 'COMPRA', que integra los campos de descripción bibliográfica completos de todos los títulos de la Compra Centralizada de la UBA; está definida con el Formato BIBUN/BIREV y se han agregado campos propios de la gestión de compra.

**2) Préstamo Interbibliotecario:** los documentos elaborados por esta Comisión están pendientes de aprobación desde Julio de 2004 en instancias de la superioridad; mientras no se expidan al respecto, no tiene sentido avanzar en la temática.

**3) Tesis Electrónicas:** con fecha del 1 de Febrero de 2006, se firmó la **Resolución (R) 069/06** (el primer borrador fue presentado en marzo de 2004) aprobando la conformación de la Comisión 'ad-hoc' existente desde Diciembre de 2003 y el desarrollo del Portal Institucional de Tesis y Disertaciones Electrónicas de la UBA. Con el objetivo de planificar el desarrollo de este Portal Institucional de Tesis, se relevó información para actualizar datos sobre la 'Reglamentación' vigente en cada Facultad, 'Cantidad de tesis' existente, tipo, soporte, estado de conservación y estimación de la colección que piensan publicar. El 'Subgrupo de Metadatos' definió el esquema a utilizar y la lista de elementos; el 'Subgrupo de Propiedad Intelectual' elaboró el Formulario de Autorización del Autor y el 'Subgrupo de Software' presentó la Metodología de trabajo para la incorporación de tesis al Portal - ambos documentos han sido entregados a los Directores de las Bibliotecas en la última reunión y está pendiente la devolución de ambos con sugerencias o correcciones si correspondiera.

**4) Biblioteca de Alimentos:** se concretó la renovación de la suscripción a FOODNetBase – Base que permitió incluir libros electrónicos en nuestro sitio BVA (Biblioteca Virtual de Alimentos) e integrar en la página web otros recursos de información existentes en el Área de Alimentos.

**5) Boletín electrónico de las Bibliotecas de la UBA:** es objetivo de la misma, generar una publicación que posibilite la comunicación y la integración en línea de los productos que poseen, de los servicios implementados, y de las experiencias que realicen las Bibliotecas que componen el Sistema de Bibliotecas y de Información de la Universidad de Buenos Aires. Esta publicación estará dirigida a toda la comunidad universitaria. *Actividad pendiente de concreción por carencia de recursos humanos.*

**6) Estándares para las Bibliotecas de la UBA:** se definió el **esquema** que propondrá los requerimientos mínimos para el desarrollo de las Bibliotecas de la Universidad, y se elaboraron los documentos borradores de los tres primeros ítems: 'Principios Generales', 'Infraestructura edilicia y tecnológica' y 'Recursos humanos'.

Estos estándares externos completan y actualizan los 'Lineamientos de la Política Bibliotecaria de la UBA'.

**7) Sistema de Gestión Integrada para Bibliotecas:** se diseñó una **encuesta** para recoger información y trazar un primer diagnóstico sobre el estado de automatización en las bibliotecas de nuestra Universidad, está disponible en la página web del Sisbi y también se distribuyó en forma impresa. Actualmente se están recibiendo y procesando los datos.

## Ø **ASISTENCIA TÉCNICA**

El SISBI como depositario físico de las bases de datos y responsable de su administración, complementa estas tareas con una constante asistencia técnica a las bibliotecas cooperantes. Las modalidades de esta asistencia son: personalmente, a través de consulta telefónica, correo electrónico, fax, reuniones mensuales, talleres y pasantías. La atención de consultas y el asesoramiento se ha brindado durante el año 2006 a bibliotecas de nuestra universidad y de otras instituciones, cooperantes y no cooperantes del sistema.

### **1. ASESORAMIENTO:**

Según las solicitudes recibidas se brindó asistencia sobre distintos aspectos del programa ISIS (versión DOS y Windows), Formatos, Catalogación, Greenstone, entre otros, a:

#### Ámbito UBA:

- Biblioteca Facultad de Ciencias Económicas
- Biblioteca Colegio Nacional Buenos Aires
- Biblioteca Facultad de Psicología
- Biblioteca Facultad de Derecho
- Biblioteca del Ciclo Básico Común
- Biblioteca Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas
- Biblioteca Instituto de Literatura Argentina
- Biblioteca Facultad de Ingeniería

#### Ámbito No UBA:

- Biblioteca de la Universidad Nacional de Catamarca
- Biblioteca de la Universidad de La Matanza
- Biblioteca de la Universidad de Morón

La Supervisión de Bibliotecas de la Secretaría de Educación del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y la Dirección del Área Primaria, solicitaron asesoramiento para la implementación de un Sistema de Bibliotecas Escolares en la Jurisdicción de la CABA.

## **2. TALLERES:**

- *Taller Base de Datos FOODNetBase*. [Realización conjunta, Biblioteca Central de Agronomía.UBA, 15 de Agosto]. Asistieron 15 personas aproximadamente.

- *Jornada de Capacitación sobre nuevas interfaces y herramientas de Springer Link y OVID (bases de datos Silverplatter)*. [martes 17 de octubre de 9 a 12 hs., Academia Nacional de Medicina]. Asistieron 32 personas.

- *Jornada de Capacitación "Nueva interfaz de ScienceDirect"* [Entrenamiento a cargo de Ana Heredia, Training Manager de Elsevier Latin America, martes 7 de noviembre: sesiones por la mañana y por la tarde, Sede del SISBI – 1er Piso, Biblioteca]. Asistieron 58 personas.

- Capacitación sobre Isis para personal informático y bibliotecario de la Biblioteca Central de la Facultad de Psicología. [Entrenamiento a cargo de Lic. Pablo A. Alvarez Alonso y Sr. Guillermo C. Corrado Souto, los días 18 y 19 de octubre]. Asistieron 4 personas.

## **3. REUNIONES:**

- Se realizaron 9 reuniones mensuales del CCNUL, dentro de las cuales en las 7 reuniones desarrolladas entre mayo y noviembre se dictó un taller destinado a la detección y corrección de los errores que más frecuentemente aparecen en las bases de datos, con la finalidad de brindar las herramientas para realizar el control de calidad a nivel técnico de las mismas.

- A partir del mes de abril se iniciaron las reuniones mensuales de CCNUR realizándose un total de 8; algunos de los temas tratados fueron: la descripción bibliográfica de los recursos periódicos, la aplicación de las normas catalográficas al formato BIBUN y la configuración de 'registros madre'.

## **4. CURSOS / SEMINARIOS:**

En el marco del "***Programa de Capacitación Continua del SISBI***" se realizaron los siguientes cursos para el Personal de las Bibliotecas Cooperantes con los Catálogos Colectivos:

### **"MicroISIS y Winisis, Nivel 3"**

Junio-Julio 2006 (turnos mañana y tarde). Dictado por Lic. Ada Isabel Vogt. Se llevó a cabo en el Gabinete de Informática de la Facultad de Ciencias Económicas – UBA, con una duración de 8 clases de 3 horas cada una. Los horarios fueron: 9 a 12 y 14 a 17 hs.

Contó con la presencia de 15 asistentes (turno mañana) y 18 asistentes (turno tarde).

### **"MicroISIS y Winisis, Nivel 2"**

Agosto-Septiembre 2006 (turnos mañana y tarde). Dictado por Lic. Ada Isabel Vogt. Se desarrolló en la Sala de Computadoras de la Biblioteca Central de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales – UBA, con una duración de 8 clases de 3 horas cada una, en el horario de 9 a 12 y 14 a

17 hs.

Contó con la presencia de 7 asistentes (turno mañana) y 8 asistentes (turno tarde).

- **"ISIS para informáticos"**

Septiembre 2006. Dictado por Lic. Pablo A. Alvarez Alonso y Sr. Guillermo Corrado Souto. Tuvo lugar en la Sala de Computadoras de la Biblioteca Central de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales – UBA, con una duración de 2 clases de 4 horas, en el horario de 9 a 13 hs.

Contó con la presencia de 17 asistentes.

Ø **USUARIOS DEL FORMATO BIBUN/BIREV**

1. Los **Manuales y Circulares Técnicas** están disponibles en web.

**La estructura de la Base de Datos** fue solicitada por las siguientes Bibliotecas:

Usuarios UBA:

- Facultad de Ingeniería
- Instituto de Micología de la Facultad de Ciencias Exactas

Otros Usuarios:

- Universidad Tecnológica Nacional, regional La Plata
- Universidad Nacional de Entre Rios

2. **Centros de Documentación** en el ámbito del Rectorado:

**a) Secretaría de Ciencia y Técnica**

La base de la Secretaría de Ciencia y Técnica cuenta actualmente con 156 registros.

**b) Subsecretaría de Medios de Comunicación:**

La base de la Subsecretaría de Medios tiene 869 registros; periódicamente se realiza el control por muestreo y se les informa el tipo de errores detectados en su base.

Ø **CAPACITACIÓN:**

El personal del SISBI participó en las siguientes Reuniones, Seminarios y Talleres:

- *'Salud ocupacional en los profesionales de la información'. [Comunicación] ABGRA, 15 de Marzo, CABA.*

- *39º Reunión Nacional de Bibliotecarios "Bibliotecas: contexto social, contexto digital". ABGRA, 17 al 20 de Abril, CABA.*

*11º Encuentro de Bibliotecas Universitarias. ABGRA. 18 de Abril.*

*3º Jornada de Bibliotecas de Ciencia y Tecnología "Escenarios digitales al servicio del conocimiento profesional". ABGRA, 19 de Abril.*

- *'Estudio de usuarios'. ABGRA. 21 de Abril, CABA.*

- *Conferencia y Workshop "Marketing para bibliotecas: servicios reales y virtuales". Goethe-Institut, 19 de Abril, CABA.*

- *'Estrategias para innovar en la gestión empresarial'. Centro Cultural Rector Ricardo Rojas UBA, Abril, CABA.*

- *Panel "El software libre y la gestión de las bibliotecas".*

Subsecretaría de la Gestión Pública, 2 de Mayo, Biblioteca Nacional.

- *Jornada de bibliotecas jurídicas y universitarias*. Universidad Nacional de La Plata, facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, 19 de Mayo, La Plata.
- *'Cooperación entre bibliotecas e instituciones'*. Goethe-Institut, 5 de Julio, CABA.
- *'Uso de XML en bibliotecas digitales'*. GREByD, 8 de Julio, CABA.
- *'Dirección y liderazgo en bibliotecas académicas' [curso de actualización profesional]*. Organización Universitaria Interamericana, México.
- *'Introducción a la preservación digital'*. GREByD, 15 de Julio, CABA.
- *'El marketing y la gestión en unidades de información' [Comunicación]* ABGRA, 18 de Julio, CABA.
- *'Acceso a la información pública en el Poder Ejecutivo Nacional' [charla]*. RECIARIA, 19 de Julio, CABA.
- *'Repositorios institucionales digitales (RIDs), arquitectura, implementación y usos'*. GREByD, 29 de Julio, CABA.
- *'Gestión de recursos humanos'*. Centro Cultural Rector Ricardo Rojas UBA, 1º cuatrimestre, CABA.
- *'Liderazgo y conducción de equipos de trabajo'*. Centro Cultural Rector Ricardo Rojas UBA, 1º cuatrimestre, CABA.
- *'Negociación'*. Centro Cultural Rector Ricardo Rojas UBA, 1º cuatrimestre, CABA.
- *'Herramientas de recaudación de fondos para bibliotecas' [curso de posgrado]*. Facultad de Filosofía y Letras UBA, 1º cuatrimestre, CABA.
- *'Hallazgos de inter pares para la preservación de la autenticidad en sistemas electrónicos' [charla]*. Contaduría General de la Nación y Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la CABA, 5 de Setiembre, CABA.
- *'Gestión de vocabularios controlados en la web'*. GREByD, 9 de Setiembre, CABA.
- *'Biblioteca electrónica de ciencia y tecnología'*. SECTIP, 20 de Setiembre, CABA.
- *'Designación de contenidos MARC' [modalidad a distancia]*. GREByD, Setiembre/Diciembre, CABA.
- *'Encuentro en línea de educación y software libre: hacia la construcción colaborativa del conocimiento'*. 4 de Octubre, México.
- *'Construyamos un sistema de calidad en las bibliotecas y centros de documentación'*. RECIARIA y Biblioteca Nacional de Maestros, 5, 6, 26 y 27 de Octubre, DABA.
- *'Publicaciones seriadas - descripción según reglas de catalogación angloamericanas y traducción al formato MARC21'*. CAICyT, 6, 13, 20 y 27 de Octubre, CABA.
- *4ª Jornada sobre la biblioteca digital universitaria'*. UNCu, 19 y 20 de Octubre, Mendoza.
- *'La biblioteca virtual en la sociedad de la información: nuevas*

*tecnologías y automatización de unidades de información en América Latina y el Caribe*. [charla]. RECIARIA, 2 de Noviembre, CABA.

- *'Seminario de producción de contenidos culturales digitales'*. Centro de Antropología Social del Instituto de Desarrollo Económico y Social y SECTIP, 20 de Noviembre, CABA.

- *'Seminario: Panorama de la historia del arte, la arquitectura y el diseño – 2º parte'*. Red VITRUVIO y Biblioteca Central de la Facultad de Arquitectura, Diseño y urbanismo – UBA, Noviembre, CABA.

- *1º Jornadas Legislativas: 'La producción literaria, el libro digital en el marco de la Ley 11.723'*. Biblioteca del Congreso de la Nación y Legislatura de la CABA, 21 y 22 de Noviembre, CABA.

- *'La gestión como elementos diferenciador en las unidades de información'*. ABGRA, 22 de Noviembre, CABA.

- *'Administración y planificación de la educación a distancia'*. Organización Universitaria Interamericana, Septiembre/Noviembre, México.

- *'Recuperación de información en bibliotecas universitarias'*. GREByD, 24 de Noviembre, CABA.

- *'Usabilidad: técnicas y métodos de evaluación de sitios web' [semipresencial]*. GREByD, 25 de Noviembre, CABA.

- *'Derecho de Autor' [charla]*. RECIARIA, 26 de Noviembre, CABA.

- *'Usuarios y referencistas en entornos digitales' [curso de posgrado]*. Facultad de Filosofía y Letras UBA, 2º cuatrimestre, CABA.

- *Programa extracurricular de inglés*. FAUBA, Diciembre, CABA.

## **5. NODO DISTRIBUIDOR DE MICRO ISIS PARA BIBLIOTECAS UNIVERSITARIAS**

### **Objetivo:**

· Garantizar el acceso gratuito a las versiones de MicroISIS a cualquier biblioteca universitaria del país.

Desde 1993 el SISBI acordó con la Comisión Nacional de Energía Atómica -distribuidor nacional de MicroISIS - colaborar con su red de distribución como *nodo funcional para bibliotecas universitarias*.

Sus tareas como nodo funcional consisten en recibir y distribuir las nuevas versiones de MicroISIS (la de los programas que son Open Source, no de los que necesitan licencia)[5], resolver consultas sobre su instalación y dar asistencia técnica.

Han solicitado el Programa WinIsis:

#### Usuarios UBA:

- CBC
- Docente de la Facultad de Psicología
- Alumno de la Facultad de Filosofía Letras, Carrera Bibliotecología

#### Usuarios No UBA:

- Biblioteca Centro Comunitario Unidad de Isidro Casanova, Buenos Aires

#### Otros Usuarios:

- Particulares: 2

## **6. RELACIONES INSTITUCIONALES:**

## **Objetivos:**

- Favorecer el intercambio, análisis y discusión de cuestiones relacionados con las Bibliotecas Universitarias.
- Fortalecer el desarrollo de los servicios de todas las Bibliotecas de la Universidad.

### Ø **PRESENCIA DEL SISBI:**

Se presentaron trabajos y se representó a la UBA en los siguientes eventos:

- UBA: 2ª Jornada de Bibliotecas y Centros de Documentación.
- Boletín Tinkunaku Nº 76, Artículo: <http://www.sagpya.gov.ar/new/0-0/forestacion/biblos/tinku76.pdf>

### Ø **PROGRAMA INTERNACIONAL:**

- **Red ALFA, Proyecto "Biblioteca de Babel":**

El SISBI continua trabajando en representación de la Universidad de Buenos Aires en este Proyecto aunque no fuera posible participar con asistencia, por razones de índole presupuestaria, a la 2ª Reunión del mismo que se realizó en Utrecht del 27 de marzo al 1º de abril de 2006.

### Ø **COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL:**

De acuerdo con lo ya establecido, se continuó asistiendo a las reuniones mensuales del *Subcomité de Documentación del Instituto Argentino de Normalización – IRAM*.

Las Normas desarrolladas fueron:

- IRAM-ISO 11620: Información y documentación. Indicadores de desempeño de bibliotecas (Sobre ISO 11620:1998 + Amendment 1:2001). Concluida.
- IRAM 30500: Directivas para la aplicación de la Norma IRAM-ISO 9001:2000 en las bibliotecas. En proceso de elaboración.

El SISBI, partícipe de la creación de **RECIARIA: Redes Argentinas de Información**, integra la Comisión Directiva y coordina la Subcomisión de 'Investigación' de la misma. En el mes de Abril se realizó la Asamblea General Ordinaria.

Se destacan este año las siguientes actividades realizadas: continuación del Ciclo de Charlas; Presentación de la Red en diferentes eventos a nivel local y nacional; Presentación de la versión 2/2006 del 'Mapa de Redes de Información en Argentina' elaborado a partir de la encuesta enviada a las Redes; Redefinición del nuevo folleto institucional.

Con el **CAICYT**, Centro Argentino de Información Científica y Tecnológica, se trabaja en el Proyecto de relevamiento documental "Recuperación de la memoria sobre Políticas de Ciencia y Tecnología en la Argentina", y además este año se efectuó el 'Relevamiento y actualización de datos de las bibliotecas cooperantes con los catálogos colectivos' para el Directorio de Unidades de Información.

**ABGRA**, la Asociación de Bibliotecarios Graduados de la República Argentina creó en su ámbito la *Subcomisión Pautas bibliotecarias* con el objetivo de propiciar lineamientos para la normalización de procedimientos bibliotecarios y planificar su divulgación en el medio nacional, regional e internacional. <http://www.abgra.org.ar/sub-pautas.htm>



En el transcurso del año elaboró un documento sobre: 'Análisis terminológico'.

**Se iniciaron tareas con:**

Se adhirió al Proyecto de "***Preservación del patrimonio digital en bibliotecas argentinas: estudio exploratorio y experiencia piloto***": la dirección técnica del mismo estará a cargo de la Biblioteca Central de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales UBA, y participan además CLACSO y RECIARIA entre otras.

**Se iniciaron contactos con:**

1. El Sistema de Bibliotecas de la Universidad Federal de Río de Janeiro, con la intención de firmar un convenio de colaboración e intercambio.

Buenos Aires, 7 de Febrero de 2007.-

***Ms. Elsa Elena Elizalde***  
***Coordinación General***  
***SISBI – UBA***

---

[1] Revistas, periódicos y series monográficas.

[2] Estadísticas de la Biblioteca en  
<http://www.sisbi.uba.ar/institucional/informes/estadisticas/Estadisticas.html>

[3] En ANEXO [Estadísticas del Sitio web y Servicios web del Sisbi.](#)

[4] <http://www.sisbi.uba.ar/institucional/calendario/juba.php>

[5] En <http://www.sisbi.uba.ar/servicios/distrmicrosis.html> toda la información.